

**Votes—Suite**Libres, instauration—*Suite*

## Députés

De l'opposition, position, 5373-4

Électeurs, représentation, 5370-3, 13876, 13883-5, 13891-2

Déc. art. 31, 12410, 16185-6

Ministériels, position, 235, 5373-4

Discipline de parti et démocratie directe, équilibre, relation, 1018-20, 1939-40, 5370-3

Dissidence, expression, 5370-1

## Gouvernement

Position, 1591-2, 1603

Responsable, relation, 1021, 5372

Grande-Bretagne, 5371-2

Jackson, D<sup>r</sup> Robert, position, 5371

Libéral, Parti, position, 13366

Déc. art. 31, 13000, 13320

Q.o., 14315, 14452

McGrath, rapport, 5031, 5047-9

Parti réformiste du Canada, position, 46, 166-8, 1016, 1248-9, 1592, 5049, 5066, 5371, 5373-5

Q.o., 14452

Partis et députés, rôle, 963, 1005-6

Procédure et affaires de la Chambre, Comité, étude, 1017

Projet de loi, présentation, 15795

Q.o., 232, 1502

Règlement de la Chambre, modification, relation, 962

Répercussions, 190-1

Syndicat national des cultivateurs, position, déc. art. 31, 17079

*Voir aussi* Armes à feu—Projet de loi C-68; Budget; Budget des dépenses; Comités; Euthanasie—Débat à la Chambre; Fédéralisme—Changements; Justice—Peines, détermination—Projet de loi C-41; Orientation sexuelle, discrimination; Paix et sécurité mondiales—Maintien de la paix, Canada, rôle—Débat à la Chambre—Libéral, Parti; Sécurité sociale, régime, réforme; Train à grande vitesse—Québec—Windsor, corridor—Construction, m. (Laurin)

Mardis, mercredis et jeudis, concentration, 451, 976-7, 1006

Parti réformiste du Canada, députés, comportement, 13885, 13887

Système électronique, 7

Procédure et affaires de la Chambre, Comité, étude, 963, 1006

*Voir aussi* Procédure**Votes par appel nominal**

Aéroport international Lester B. Pearson, certains accords,

Loi—C-22

2<sup>e</sup> l.

Adoption, 4225-6

Am. (Bouchard) rejeté, 4138-9

Sous-am. (Harper, Ed) rejeté, 3838-9

## Étape du rapport

Adoption, 5313-4

M. d'am.

(Gouk) rejetée, 5312-3

(Guimond) rejetée, 5313

3<sup>e</sup> l., adoption, 5402-3

Agriculture, chevauchements, élimination et compétences, réattribution, m. (Kerpan) rejetée, 12332-3

Agriculture et agroalimentaire, sanctions administratives

pécuniaires, Loi—C-61

## Étape du rapport

Adoption, 16054-5

M. d'am.

(Hermanson) rejetées, 16048-54

**Votes par appel nominal—Suite**Agriculture et agroalimentaire, sanctions...—*Suite*Étape du rapport—*Suite*M. d'am.—*Suite*

(Landry) rejetées, 16052

3<sup>e</sup> l., adoption, 16107-8

Agriculture, ministère, Loi (modification) et certaines lois

(abrogation ou modification), Loi—C-49, étape du rapport,

m. d'am. (Easter) rejetée, 6879-80

Allocations de retraite des parlementaires, Loi (modification)

et disposition, rétablissement, Loi—C-85

2<sup>e</sup> l.

Adoption, 12631-2

Am. (Grey, Deborah) rejeté, 12326-7

M. que cette question soit maintenant mise aux voix

(Boudria) adoptée, 12630-1

M. que le débat soit maintenant ajourné (Hanger) rejetée, 12436

## Étape du rapport

Adoption, 14175-6

Et 3<sup>e</sup> l., attribution de temps, art. 78(2), m. (Gagliano)

adoptée, 13449-50

M. d'am.

(Harper, Stephen) rejetées, 14174-5

(Plamondon) rejetée, 14173-4

(Silye) rejetées, 14172-5

3<sup>e</sup> l., adoption, 14464-5

Armes à feu, Loi—C-68

2<sup>e</sup> l.

Adoption, 11556-7

Am. (Breitkreuz, Garry) rejeté, 11555-6

Attribution de temps, art. 78(3), m. (Gagliano) adoptée, 11538-9

## Étape du rapport

Adoption, 13680-1

Et 3<sup>e</sup> l., attribution de temps, art. 78(2), m. (Gagliano)

adoptée, 13446-7

M. d'am.

(Bellehumeur), rejetées, 13666-7

(Breitkreuz, Garry), rejetées, 13656-7, 13662-3

(Brien), rejetée, 13667

(Crête), rejetées, 13667

(Hubbard), rejetée, 13662-3

(Meredith), rejetées, 13662-3, 13668

(Mitchell), rejetées, 13651-2, 13660-1

(Murphy), rejetées, 13660-1, 13669-70, 13679

(Ramsay), rejetées, 13661-3, 13667-8, 13673-4

(Riis), rejetée, 13657-8

(Rock), adoptées, 13658-61, 13663-6, 13668-9, 13671-2,

13674-5, 13677-80

(St. Denis), rejetées, 13652-6, 13662-3, 13667, 13678-9

(Venne), rejetées, 13668, 13672-3

3<sup>e</sup> l.

Adoption, 13759-60

Am. (Ramsey) rejeté, 13757-8

Assurance-chômage, Loi (modification: emplois exclus), Loi—C-218, 2<sup>e</sup> l., rejet, 7589-90

Assurance-chômage, Loi (modification: fonctions de juré), Loi—C-216

Étape du rapport, adoption, 8734

3<sup>e</sup> l., am. (Hanrahan), rejeté, 8856-7Assurance-emploi, Loi—C-111, 2<sup>e</sup> l. appel, renvoi immédiat au

Comité permanent du développement des ressources

humaines, m. (Axworthy, Lloyd) adoptée, 17540-1

Autochtones, revendications territoriales, règlement, Colombie-

Britannique, m. subsides (Duncan) rejetée, 17537-8